



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

S

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

R U

Rua, ou *caminho*. Via, a.
Rua da Cidade. Platea, a.
Rubi, pedra preciosa. Pyropus, i. Carbunculus, i.
Ruão, lenço. Linenum Rhotomagense.
Ruão, Cidade de França. Rhotomagus, i.
Ruça comsa. Fulcus, a, um.
Ruço rodado cavallo. Equus scutulatus.
Ruda, herwa. Ruta, a.
Rude comsa. Rudis, & de. Hebes, etis. Tar-
Rude algum tanto. Tardiufculus, a, um.
Ruão, Rusbar. Vide *Rafas*.
Ruga. Ruga, a.
Ruge ruge. Rumor, oris.
Rugido. Stridor, oris. Rugitus, us.
Rugir o lenço. Rugio, is.
Rugir as orelhas. Tinnire aures.
Ruido. Vide *Roido*.
Ruibarbo. Rhaiponticum, i. Radix pontica.
Ruina. Calus, us. Ruina, a.
Ruiponto. Cetaurea, a. Panax, acis. Panaces, is.
Ruiva de tintureiros. Rubrum, ei. Rubia, a.
Ruiva comsa. Gilvus, a, um. Rufus, a, um.
 Rubeus, a, um
Ruraco, peixe. O mesmo, que *ruivo*.
Ruivo, peixe. Milvus, i. Lucerna, a.
Rumiar, Rumidor. Vide *Remoer*.
Rumor. Rumor, oris.
Rumorinho. Rumufculus, i.
Rumos. Linea ventorum.
Rustica comsa. Agrestis, & te. Rusticus, a, um.
Rusticamente. Rustice. Rusticatum. Inurbane.
Rusticidade. Rusticitas, atis. Incivilitas, atis.
Rustico algum tanto. Rusticulus, a, um.
Rutilante comsa. Coruscans, atis. Rutilans, atis.
 S
Sãa comsa. Sanus, a, um.
Sãa, e salva comsa. Incolumis, & me.
Sãamente. Salubriter.
Sãadeador. Sabbatharius, ii.
Sãadear. Sabbathiffo, as.
Sãado. Sabbathum, i.
Sãão. Sapo, oris. Smegma, atis
Sãecheão. Sciolus, a, um.
Sãedora comsa. Sciens, entis. Gnarus, a, um.
Sãedor. Sapiens, entis. Prudens, entis.
Sãedora. Sapia, a. Sophia, a.
Sãedora com experiencia. Peritia, a.
Sãer. Scio, is. Cognosco, is.
Sãer, id est, *ter sabor*. Sapia, is.
Sãia comsa. Doctus, a, um.
Sãiamente. Scite. Cordate.
Sãia comsa. Manifestus, a, um. Scitus, a, um.
Sãidamente. Manifeste.
Sãoaria. Saponis officina, taberna.
Sãoero. Saponis coctor.
Sãoia, Ducado. Sabaudia, a.
Sãoyano. Allobrox, ogis. (naria)
Sãonetes para contas. Semina arboris lapa-
Sãor. Sapor, oris.
Sãorearse. Oblector, aris.
Sãorosa comsa. Sapidus, a, um. Dulcis, & ce.
Sãoramente. Sapide.
Sãuqueiro, ou sãuogo. Sambucus, i.
Sãugo de corno. Medulla cornu.
Sãujo cão. Plaudus canis. Venaticus canis.
Sãeca, id est, *ação de tirar fora*. Exportatio, onis.
Sãeca do panno. Saccus magnus.
Sãebuxa. Sambuca, a.
Sãcada, id est, *sãida fora*. Exertus, a, um.
Sãador. Etipiens, entis.
Sãamolias. Dentium extractor.
Sãacar. Eripio, is.
Sãacrapo. Uncus fistula ferreæ.
Sãacerdotio. Sacerdotium, ii. Dignitas Sacer-
 dotialis.

Sãacerdote. Sacerdos, otis.
Sãacerdotal comsa. Sacerdotalis, & le.
Sãacerdoisã. Sacerdotiffo, a. Sacerdos, otis.
Sãachada comsa. Sarritus, a, um.
Sãachador. Sarritor, oris.
Sãachadura. Sarritura, a.
Sãachar. Sarrio, is.
Sãachinho. Parvum sarculum.
Sãacho. Sarculum, i.
Sãacholla. Ligo, onis.
Sãaco. Saccus, i.
Sãaco de couro. Ascopera, a. Folliculus, i.
Sãaco do dinheiro. Marsupium, ii.
Sãaco, id est, *roubo*. Dreptio, onis. Expila-
 tio, onis.
Sãacola. Mantica Fratrum mendicantium.
Sãacramentado. Sacramento munitus.
Sãacramentaria. Sacra ministrare.
Sãacramento. Sacramentum, i.
Sãacrario. Sacratum, ii.
Sãacriticada comsa. Immolatus, a, um.
Sãacriticador. Sacrificus, i. Sacrificulus, i.
Sãacriticar. Sacrifico, as. Immolo, as. Lito, as.
Sãacriticio. Hostia, a. Victimã, a. Sacrificiũ, ii.
Sãacriticio de animal queimado. Holocaustum, i.
Sãacriticio de purificação. Lustratio, onis.
Sãacritiga comsa. Sacrilegus, a, um.
Sãacritigamente. Nefarie. Sacrilege.
Sãacritigio. Sacrilegium, ii.
Sãacudida comsa. Executus, a, um. Quassus, a, u.
Sãacudidor, ou sacudidora. Executiens, entis.
Sãacudidura. Quassus, us. Concussus, us.
Sãacudimento. O mesmo.
Sãacudir. Quatio, is. Executio, is. Concutio, is.
Sãacudir muitas vezes. Quasso, as.
Sãadao, rio de Portugal. Callyppus, i.
Sãadia comsa. Salubris, & bre. Salutaris, & re.
Sãadio, que trata de sua saude. Saluti suæ
 confulens.
Sãafada comsa. Attritus, a, um.
Sãafar. Attero, is.
Sãafar contas. Rationes abfolvere.
Sãafarse. Atteror, eris.
Sãafarse, id est, *fogir*. Elabor, eris.
Sãafiro, peixe. Conger niger.
Sãafira, pedra preciosa. Saphirus, i.
Sãafra de ferro. Vide *cafra*.
Sãagacidade. Solertia, a. Sagacitas, atis.
Sãagax comsa. Sagax, acis. Solers, tis. Calli-
 dus, a, um.
Sãagazmente. Solerter. Vafre. Callide.
Sãagração. Sacratio, onis. Inauguratio, onis.
Sãagrada comsa. Sacer, a, um. Sacratas, a, um.
Sãagrav. Sacro, as. Confecro, as. Inauguro, as.
Sãa de mulher. Tunica muliebris.
Sãa de malha. Lonica, a.
Sãaão. Vide *Algoz*.
Sãaão, herwa. Sedum maus, vel fempetuum
 maus.
Sãaal, ou saio de homem. Tunica virilis.
Sãaio de mulher. Palla, a.
Sãaibro. Sabulum, i. Sabulo, onis.
Sãailda. Egressio, onis. Exitus, us. Egressus, us.
Sãailda do proposito. Digressio a proposito.
Sãailda comsa. Egressus, a, um.
Sãailda comsa para fóra. Exertus, a, um.
Sãaimento. Iusta, orum. Exequia, arum.
Sãaio fóra. Exeo, is. Egredior, eris. Prodeo, is.
Sãaio do proposito. A re propofita digredi.
Sãaio de dívida. Ere alieno se levare, liberare.
Sãaio a terreiro. Descendere in æquum.
Sãaio com impeto. Erumpo, is.
Sãaio do caminho. De via decedere, declinare.
Sãaio do fiso. Delipio, is. Deliro, as.
Sãaio de baixo da agua. Emergo, is.

Sãaio do encontro. Alicui obviam ire, exire, p-
 rodire.
Sãaio a nado. Ino, as. Enoato, as.
Sãaio de lazeira. Ex miseris exire, emergere.
Sãaio a seu pay. Parriffo, as.
Sãaio a sua mãe. Matriffo, as.
Sãaio com o pretendido. Voti compoté evadere
Sãaio. Excedo, is. Exeo, is.
Sãaio. Sal. Sal. Salis.
Sãaio. Aula, a.
Sãaio real. Baslica, a. Regia, a.
Sãaio para cear. Cœnaculum, i. Cornatio, onis.
Sãaio franca, id est, *convite*. Epulum, i.
Sãaio. Accetaria, orum. Minutal, alis.
Sãaio. Salmantica, a.
Sãaio. Salamanea, a.
Sãaio. Salamanea, a. (mare)
Sãaio. Salamear os marinheiros. Celeusma accla-
Sãaio. Salarinda comsa. Stipendiatas, a, um.
Sãaio, ou *paga*. Salarium, ii. Stipendium, ii.
Sãaio, que se dá ao mestre. Minerval, alis.
Sãaio. Salivinho. Salillum, i.
Sãaio, que tem sal. Salinum, i.
Sãaio, que vende sal. Salaris, ii.
Sãaio, peixe. Salpa, a.
Sãaio. Salsada comsa. Sallus, a, um.
Sãaio, id est, *graciosa*. Facetus, a, um.
 Lepidus, a, um.
Sãaio. Salsadura. Sallura, a. Sallitura, a.
Sãaio, herwa. Halimus, i.
Sãaio. Sallio, is. Sallio, is.
Sãaio. Sallix, icis.
Sãaio. Sallina, arum.
Sãaio. Sallire. Nirum, i.
Sãaio, peixe. Sallmo, onis.
Sãaio. Sallmo, is.
Sãaio. Sallmo, is. Sallmographus, i.
Sãaio. Sallmus, i.
Sãaio. Sallmonete. Rubellio, onis.
Sãaio. Sallmoura. Muria, a.
Sãaio. Sallobra aqua. Aqua insalubris.
Sãaio. Salloya. Villica, a.
Sãaio. Salloyo. Rusticus, i. Villicus, i.
Sãaio. Sallpicada comsa. Resperlus, a, um.
Sãaio. Sallpicador, ou sãalpicadora. Respergens, entis.
Sãaio. Sallpicadura. Resperio, onis.
Sãaio. Sallpicar. Respergo, is.
Sãaio. Sallpimentada comsa. Sale, & pipere asperlus.
Sãaio. Sallpimentar. Sale, & pipere aspergere.
Sãaio. Sallpreso. Sale asperlus.
Sãaio. Sallsa. Apium hortense. Apium domesticum.
Sãaio, id est, *alhada*. Vide.
Sãaio. Sallseira. Catillus, i.
Sãaio. Sallio, is. Sallto, as.
Sãaio de cima para baixo. Defilio, is.
Sãaio com prazer. Gestio, is.
Sãaio fóra. Emvico, as. Exilio, is.
Sãaio com algum. Ingruo, is. Infilio, is.
Sãaio alem. Transfilio, is.
Sãaio para riba. Subfulto, as.
Sãaio, *comsa*. Compilatus, a, um.
Sãaio. Sallteador. Grassator, oris. Luro, onis.
Sãaio. Salltear. Grassor, aris. Lurocinor, aris.
Sãaio. Sallteiro. Nablum, ii. Pflaterium, ii.
Sãaio. Salltimbarca. Sagum, i.
Sãaio. Salltimvaõ, fogo. Puerilis saltatio.
Sãaio. Salltimbos. Parvi saltus.
Sãaio. Sallto. Saltus, us.
Sãaio a saltio. Saltuatim.
Sãaio, ou *sãandação*. Salutatio, onis.
Sãaio de arrelharina. Festiva tormentorum
 displotio.
Sãaio, vaso de prasa. Patera, a.
Sãaio, herwa. Sallvia, a.
Sãaio das iguarias. Prælibatio, onis.
Sãaio comsa. Sallvus, a, um. Incolumis, & me,
 Sallvação. Sallus, utis.

Sallva

- Salvador.* Salvator, oris. Servator, oris.
Salvagem cousa. Sylvestris, & tre. Rusticus, a, um.
Salvar. Libero, as. Servo, as.
Salvar, id est, salvar. Salve, etc, etc. Saluto, as.
Salvar com artelharía. Tormenta festo boati dispodere.
Salvarfe. Saluum esse.
Salvatico. Vide *Salvagem*.
Saluçada cousa. Singultatus, a, um.
Saluçadora cousa. Singulticus, entis.
Saluçar. Singultio, is.
Saluços. Singultus, us.
Salvo conducto. Fides publica. Securitas, atis.
Salvo que. Præter.
Salutifera cousa. Salutatis, & re.
Sambenito. Epicogium probrosolum.
Sambixuga. Hirudo, inis. Sanguifuga, æ.
Sambuxa. Vide *Sacabuxa*.
Sanchinas, ou cogumelos. Fungi, orum.
Sanchristão. Ædituus, ui. Æditimus, i.
Sanchristia. Sacrum apoditerium.
Sandalo pao. Sandalum, i.
Sandso. Infans, a, um. Demens enris.
Sandia cousa. O mesmo.
Sandice. Infania, æ. Dementia, æ.
Saneado credito. Fides præparata.
Sanear. Reficio, is. Reparo, as.
Sangrador. Venarum fector.
Sangradouro. Cubitus pars anterior.
Sangradura de navegação. Diarius cursus.
Sangrar. Venam incidere, abscindere, per-
 tundere.
Sangria. Phlebotomia, æ. Venarum sectio.
Sangue. Sanguis, inis. Cruor, oris.
Sangue de animas guizado. Sanguiculus, i.
Sanguichuvia, doença. Profluvium sanguinis.
Sanguinario. Vide *Cruel*.
Sanguinha cousa. Sanguineus, a, um.
Sanguinolenta cousa. Sanguinolentus, a, um.
Sanguixuga. Vide *Sambixuga*.
Sanguinhos do Altar. Purificatorium, ii.
Sanha. Furor, oris. Itacundia, æ.
Sanhado. Furiosus, a, um. Torvus, a, um.
Itacundus, a, um.
Sanja dos bacelos. Lira, æ. Collicie, arum.
Santa cousa. Sanctus, a, um. Divus, a, um.
Santa folho. Pars inverfa.
Santamente. Sancte. Pie. Iuste.
Santarem. Sealabis, is. Præsidium Julium.
Santeamen. Momentum, i.
Santeiro. Religiosus, a, um. Devotus, a, um.
Santeiro com superstiçãõ. Superstitiosus, a, u.
Santeiramente. Superstitiose.
Sant-Iago, Cidade de Galiza. Cõpostella, æ.
Santidade. Sanctitas, atis. Sanctimonia, æ.
Santiago de Cacem, villa de Portugal. Mero-
 briga, æ.
Santificaçãõ. Sanctificatio, onis.
Santificada cousa. Sanctificatus, a, um.
Santificador. Sanctificans, atis.
Santificar. Sanctifico, as.
Santinha. Sanctula femina.
Santinho. Sanctulus, a, um.
Santo. Divus, i. Sanctulus, i.
Santo padroeiro. Divus tutelaris.
Santuário. Sanctuarium, ii.
Sãõ. Sanus, a, um.
Sãõ, e salvo. Sospes, itis. Incolumis, & me.
Sapiencia. Sapientia, æ. Rerum cognitio.
Sapiente. Sapiens, entis. Doctus, a, um.
Sapientemente. Sapienter.
Sapinho, doença do meninos. Aphthæ, arum.
Sapo. Bulo, onis.
Saquenda cousa. Direptus, a, u. Spoliatus, a, u.
Saquendor. Director, oris. Expilator, oris.
Saquear. Diripio, is. Depopulo, aris. Præ-
 dor, aris. Expilo, as.
Saquilada. Exportatio frumenti novi.
Saquinho, ou saquiel. Sacculus, i.
Sarabanda. Saltatio cinadica.
Sarabulhentõ. Scaber, a, um.
Sarracotar. Huc, & illuc vagari, cursare.
Sarracote. Frequens illuc, & huc cursatio.
Saraiun. Grando, inis.
Saraiuar. Grandino, as.
Saramago, herva. Armoracia, æ. Raphanus
 sylvestris.
Sarampaõ. Morbillus, i.
Sarampelo doença de meninos. Morbillus, i.
Sarangue. Proreta, æ.
Sarar a outrem. Sano, as.
Sarar, id est, cobrar saude. Sanesco, is.
Sarda cousa na cor. Mostellinus color.
Sarda, peixe. Sarda, æ.
Sarda no rosto. Lentigo, inis. Lenticula, æ.
Sardenha ilha. Sardinia, æ.
Sardento. Lentiginosus, a, um.
Sardinha. Halecula, æ. Trichia, æ.
Sarecotear. Erro, as. Vagor, atis.
Sargaço, herva. Cistus, i.
Sargentas. Collicie, arum.
Sargentos. Ordinum ductores.
Sargo, peixe. Sargus, i.
Sarjadura. Scarificatio, onis.
Sarjar. Scarafico, as.
Sarilhador. Ardelio, onis.
Sarilho. Girgillus, i.
Sarilhar com sarilho. In girgillum involvere.
Sarmaõ. Vide *Salmaõ*.
Sarmento. Sarmentum, i.
Sarna. Scabies, ei. Pflora, æ.
Sarnosa cousa. Scabiosus, a, um.
Sarralheiro. Clavicularius faber.
Sarrenta cousa. Fæculentus, a, um.
Sarro de pipa. Fax, fæcis.
Sartãa de frigit. Sartago, inis.
Sartaõ. Mediterraneus, a, um.
Sarruga das espigas. Arista, æ.
Saurico. Satyricus, a, um.
Satisfacãõ. Satisfactio, onis. Apologia, æ.
Satisfazer. Satisfacio, is. Solvo, is.
Satisfæita cousa. Satisfactus, a, um.
Saturagem. Thymbra, æ.
Savandija. Vermis, is.
Saudaçãõ. Salutatio, onis.
Saudada cousa. Salutatus, a, um.
Saudador. Salutator, oris.
Saudador, que encania. Marsus, i. Pylus, i.
Saudar. Saluto, as.
Saudar a quem sandou. Refaluto, as. Re-
 ferre salutem.
Saudades. Desiderium, ii.
Saudavel cousa. Saluber, bris, & bre. Salu-
 tifer, a, um.
Saudavel mente. Salubriter.
Saude. Salus, tis. Sanitas, atis. Salubritas, atis.
Saudosa cousa. Desiderio obnoxius, subjectus
 Saudosamente. Cum desiderio.
Savel, peixe. Alofa, æ. Triffa, æ.
Savina, herva. Sabina, æ.
Sazaõ. Vide *Sesãõ*.
Sazaõ de tempo. Tempesta, atis.

S E

- Se. Si. An.*
Seava. Seges, getis.
Seaveiro. Segetis cultor.
Sebe, ou seve. Sepes, is. Sepimentum, i.
 Septum, i.
Sebestinha. Parva sepes.
Seca. Siccitas, atis. Ariditas, atis. Aridudo, inis.
Seca cousa. Siccus, a, um. Aridus, a, um.
Secamente. Aride. Sicce.
Seccar. Sicco, as. Exsiccio, as. Arefacio, is.
Secarse. Arefico, is. Areo, es.
Secoso. Balbus, a, um.
Secreta cousa. Arcanus, a, um. Secretus, a, um.
Secretamente. Osculte. Clam. Secreto.
Secretario. A secretis. Auricularius, ii.
Secretario mór. Primicerius, ii.
Secretas. Fortica, æ. Latrina, æ.
Secular cousa. Laicus, a, um. Profanus, a, um.
Secura. Vide *Seca*.
Seda. Sericum, i. Bombyx, ycis.
Sedas de animal. Seta, æ.
Sedar o linho. Hamis ferreis carpere.
Sedeiro de seda. Hamus, i.
Sedela de pescar. Linea, æ.
Sedenho. Funis fetosus.
Sedente, ou sequioso. Sitibundus, a, um.
Sedica cousa. Patidus, a, um.
Sedicaõ. Seditio, onis. Factio, onis.
Sediciofo. Seditiosus, a, um.
See. Ecclesia primax. Templum maximum.
See Apostolica. Sedes Apostolica.
Sega, ou segada. Mellis, is.
Sega de ferro. Culter, tri.
Segada, cousa. Mellus, a, um.
Segador. Mellor, oris.
Segador de feno. Fennifera, æ.
Segadura. Defectio, onis.
Segar. Mero, is.
Segar a segunda voz. Sicilio, is.
Segredo. Secretum, i. Arcanum, i.
Seguidilha. Cantilena hilaris.
Seguido caminho. Via trita. Callis, is.
Seguidor. Sequitor, oris. Sectator, oris.
Seguimento. Affectatio, onis.
Seguinte. Consequens, entis. Confectarius, a, u.
Seguir a outrem. Sequor, eris. Profecor, entis.
Seguirse. Consequor, eris. Sequor, eris.
Segunda cousa. Secundus, a, um.
Segunda feira. Dies lunæ.
Segunda da viola. Chorda media.
Segunda vez. Secundo.
Segundar. Repeto, is. Ingemino, as.
Segundariamente. Secundo loco. Secundo.
Segundo. Juxta. Secundum.
Segura cousa. Tutus, a, um. Securus, a, um.
Segurador. Assertor, oris.
Seguradamente. Secure. Tuto. Tute.
Seguranga. Securitas, atis.
Segurar. Præsto securum reddere.
Segurelha, herva. Thymbra, æ. Sauritia, æ.
Segurelha, jogo. Ludus trochi.
Seguro das mercadorias. Præstatio, onis.
Seguro real. Protectio regia.
Seguro dos delinquentes. Fides interposita.
 Cautio, onis.
Sesã de janela. Sedes fenestræ.
Sesã. Sporta, æ.
Sesãõ. Fiscus, i.
Seive, lugar de Portugal. Scilia, æ.
Seirinha. Sportula, æ. Sportella, æ.
Seis. Sex.
Seis alqueires. Medimnus, i.
Seis annos. Sexennium, ii.
Seis vezes. Sexies.
Seis vezes dez. Sexdecies.
Seiscentos em numero. Sexcenti, æ, a. Sex-
 centi, æ, a.
Seiscentos em ordem. Sexcentismus, a, um.
Seiscentas vezes. Sexcenties.
Seista cousa. Sextus, a, um.
Seita. Secta, æ. Hæresis, is.
Seixal. Saxetum, i.
Seixinho. Calculus, i.
Seiro. Saxum, i.